

奇跡の神

God of Miracles

II 新しい皮袋

II New Wineskins

また、人は新しいぶどう酒を古い皮袋にいれたりしません。そんなことをすれば皮袋は裂け、ぶどう酒が流れ出て、皮袋もだめになります。新しいぶどう酒は新しい皮袋に入れます。そうすれば両方とも保てます。

マタイ 9 : 17

Neither do people pour new wine into old wineskins. If they do, the skins will burst; the wine will run out and the wineskins will be ruined. No, they pour new wine into new wineskins, and both are preserved.

Matthew 9:17

1. 神は私達を聖徒とされた

1. God made us a holy people

ですから、だれでもキリストのうちにあるなら、その人は新しく造られた者です。古いものは過ぎ去って、見よ、すべてが新しくなりました。

2 コリント 5 : 17

Therefore, if anyone is in Christ, the new creation has come: The old has gone, the new is here!

2 Corinthians 5:17

2. 主にある成人は経験によって訓練された者である

2. Any mature person who is in Christ is trained through experience

乳を飲んでいる者はみな、義の教えに通じてはいません。幼子なのです。固い食物は、善と悪を見分ける感覚を経験によって訓練された大人のものです。

ヘブル 5 : 13, 14

Anyone who lives on milk, being still an infant, is not acquainted with the teaching about righteousness. But solid food is for the mature, who by constant use have trained themselves to distinguish good from evil.

Hebrews 5:13-14